



恒生信用卡

玩轉個獎賞

會員於所有合資格
商戶之消費均可憑有關
簽賬參加此推廣活動
(包括暫未參與
「即賺分」之商戶)

於新地商場消費 享盡精彩獎賞 歡度冬日佳節

賺高達 **\$3,350** POINT DOLLAR

推廣期：2025年1月1日至2月28日

獎賞	同日簽賬金額 (最多累積3張簽賬存根*)	禮遇
1	HKD 1,800-HKD 3,499	\$50 Point Dollar
2	HKD 3,500-HKD 7,499	\$100 Point Dollar
3	HKD 7,500 或以上	\$250 Point Dollar
節日升級激賞 (星期五至日及公眾假期限定*)	HKD 20,000 或以上	額外 \$450 Point Dollar 連同獎賞3合共 \$700 Point Dollar

賺高達
3.5%
回饋

* 須憑同一合資格恒生信用卡同日於同一參與商場內不同商戶簽賬，而每筆交易之簽賬金額須達HKD100或以上。

* 節日升級激賞適用於2025年1月1日、1月3日至5日、1月10日至12日、1月17日至19日、1月24日至26日、1月29日至2月2日、2月7日至9日、2月12日(元宵節)、2月14日至16日、2月21日至23日及2月28日。



逢星期五至日及公眾假期換領節日升級激賞

憑兌換證*以優惠價
\$450 Point Dollar

兌換



帝苑酒店
雅苑座

等同
68折

或



帝京酒店
獅房菜

等同
75折

自助午餐(星期一至日)(1位)
連原味蝴蝶酥(45克)* (原價HKD666)

熊貓樂園下午茶(2位用)*
(原價HKD602.8)

* 兌換將以電子優惠券形式即時存入換領節日升級激賞之會員帳戶，並可於The Point手機應用程式、「新地商場會員計劃」微信小程序、AlipayHK小程序或支付寶「The Point」小程序內的「我的獎賞」查看。

同行人士(最多12位同行人士)可享「恒生信用卡客戶同行優惠」以優惠價——HKD466/位(成人)或HKD353.5/位(3至11歲小童及65歲或以上長者)享用帝苑酒店——雅苑座自助午餐連原味蝴蝶酥1袋(已包括加一服務費)。

@ 同行人士(最多12位同行人士)可享「恒生信用卡客戶同行優惠」以優惠價——HKD240/位享用帝京酒店熊貓樂園下午茶(已包括加一服務費)。



換領方法：會員必須於簽賬當日親臨簽賬之商場指定換領地點換領獎賞。不適用於透過指定商戶「即賺分」服務之積分登記、The Point手機應用程式、「新地商場會員計劃」微信小程序、AlipayHK小程序或支付寶小程序之自助積分登記、YATA-Fans會員或SmarTone Plus會員之「自動賺取The Point積分」功能。

註：* 客戶須登記成為The Point會員(「會員」)，並須以恒生信用卡、聯發卡、商務卡、公司卡或消費卡簽賬，方可享有本優惠(美元Visa金卡、人民幣信用卡、銀聯人民幣鑽石商務卡、e-shopping萬事達卡及專享卡除外)(「合資格恒生信用卡」)。
* 每位合資格客戶(以The Point會員編號計算)每日於同一參與商場只限換領獎賞1、獎賞2、獎賞3各一次，及節日升級激賞一次，合共高達 \$850 Point Dollar (即212,500 The Point積分)。
* 每位合資格客戶(以The Point會員編號計算)於整個優惠期內於所有參與商場最多可換領獎賞1、獎賞2及獎賞3各五次，及節日升級激賞三次，合共高達\$3,350 Point Dollar (即837,500 The Point積分)。
* 每個參與商場每日可供換領的獎賞1及獎賞2名額有限，整個推廣期內於所有參與商場可供換領的獎賞3名額合共10,000個及節日升級激賞名額合共1,000個，先到先得，換完即止。
* 節日升級激賞必須與獎賞1/獎賞2/獎賞3同時換領，恕不接受單獨換領節日升級激賞。
* 每位合資格客戶必須於簽賬當日指定換領時間內親臨指定之參與商場指定換領地點，出示合資格交易之商戶機印發票正本、相關簽賬存根正本(「合資格收據」)及與簽賬存根上之資料相符之合資格恒生信用卡以登記積分及換領獎賞。
* 每套合資格收據只可換領獎賞1或獎賞2或獎賞3及/或節日升級激賞一次，即用作換領獎賞3及/或節日升級激賞的合資格收據不可再用作換領獎賞1或獎賞2及/或節日升級激賞，反之亦然。
* 合資格收據不可於參與商場內其他推廣活動重複使用(惟The Point積分登記、個別參與商場的指定推廣活動及參與商場的常設泊車優惠除外)，任何超出換領獎賞要求之餘額亦不可再用作參加其他推廣活動。
* 恕不接受任何分析簽帳，即消費的全數金額必須使用同一合資格信用卡簽帳，故商戶機印發票的交易金額必須與簽賬存根上之交易金額相同(使用新地商場禮品卡簽帳除外)，客戶於同一參與商場同一商戶之合資格簽帳不可以同一或不同合資格信用卡折扣或透過商戶機印發票或簽帳存根以參加本優惠。
* 恕不接受指定商戶或交易發出之發票及透過電子錢包(包括八達通、AlipayHK、WeChat Pay HK、Tap & Go 拍住賞及PayMe by HSBC)所作的交易。
* 優惠須受有關條款及細則約束，詳情可瀏覽恒生銀行網頁、參與場內有關宣傳品、The Point App 相關頁面或向商場顧客服務中心查詢。
* 圖片只供參考，一切以實物為準。
* 如有任何爭議，恒生銀行有限公司、新鴻基地產及參與商場保留最終決定權。

借定唔借？還得到先好借！

滙豐集團成員

參與商場

apm

CHELSEA HEIGHTS
卓爾商場

CH'N Landmark
富貴南區廣場

東港城
EAST POINT CITY

Harbour
North 北角匯

THE SQUARE

K11 MUSEUM

上水廣場
LAKHONA MALL

新都會廣場
METRO PLAZA

Manoia Plaza
新都廣場

mikiki

MOKO
MOKO

新翠商場

新城市廣場
New Town Plaza

PARK
CITY OF ELEGANCE

PopWalk

大新超級市場
TaTa Mega Mall

藍灣中心
Blue Bay Centre

新領城廣場
GRAND CITY PLAZA

荃匯廣場
Tsuen Wan Plaza

新達廣場
UPDOWN PLAZA

V city

V Walk

wwwtc mall

YOHO 形
MALL 點

YOHO 元點
MIX

YOHO PLUS 近點

元朗廣場

新地商場 • 恒生信用卡簽賬獎賞 (「優惠」) 之條款及細則：

1. 優惠期由2025年1月1日至2月28日，包括首尾兩日 (共59日，「優惠期」)。
2. 本優惠只適用於新鴻基地產代理有限公司 (「新鴻基地產」) 旗下的參與商場，包括觀塘 apm、屯門卓爾廣場、薄扶林置富南區廣場、將軍澳東港城、北角匯、沙田 HomeSquare、屯門錦薈坊、上水廣場 (只適用於二樓至五樓商戶)、葵芳新都會廣場、上水新都廣場、新蒲崗 Mikiki、旺角 MOKO 新世紀廣場、柴灣新翠商場 (新翠花園4樓商場商戶除外)、沙田新城市廣場、將軍澳中心、將軍澳 PopWalk 天晉滙、大埔超級城、荃灣荃錦中心及新領域廣場 (視為同一商場計算；其中新領域廣場只適用於地下至二樓商戶)、荃灣廣場、大埔新達廣場、屯門 V city、南昌 V Walk、銅鑼灣 wwwtc mall (只適用於地下至十三樓商戶)、元朗 YOHO 系列商場 (包括 YOHO MALL 形點、YOHO MIX 元點及 YOHO PLUS 加點，視為同一商場計算) 及元朗廣場 (「參與商場」)。
3. 客戶須以恒生信用卡、聯營卡、商務卡、公司卡或消費卡簽賬，方可享有本優惠 (美元 Visa 金卡、人民幣信用卡、銀聯人民幣鑽石商務卡、e-shopping 萬事達卡及專享卡除外) (「合資格恒生信用卡」)。
4. 優惠只適用於持有合資格恒生信用卡之持卡人 (「客戶」)。客戶須於優惠期內以有效之合資格恒生信用卡於參與商場內之商戶作合資格簽賬以參與本活動。
5. 客戶必須為現有或於優惠期內新登記成為 The Point 綜合會員計劃的會員方可參與本活動 (「合資格客戶」)，商場職員有權要求會員出示身分證明文件作核實之用。
6. 合資格客戶於優惠期內憑同一合資格恒生信用卡於同一參與商場累積即日簽賬淨值滿指定金額，可換領以下獎賞之 Point Dollar 禮遇：

獎賞	即日簽賬金額	最多累積簽賬存根數目	Point Dollar 禮遇
1	HKD1,800- HKD3,499	3	\$50 Point Dollar (即12,500 The Point 積分)
2	HKD3,500- HKD7,499	3	\$100 Point Dollar (即25,000 The Point 積分)
3	HKD7,500或 以上	3	\$250 Point Dollar (即62,500 The Point 積分)
節日升級激賞 [△] (星期五至日及公眾假期 限定)	HKD20,000 或以上	3	額外\$450 Point Dollar (連同獎賞3合共高達\$700 Point Dollar，即175,000 The Point 積分)

*須憑同一合資格恒生信用卡同日於同一參與商場內不同商戶簽賬，而每筆交易之簽賬金額須達 HKD100或以上。

▲ 節日升級激賞適用於2025年1月1日、1月3日至5日、1月10日至12日、1月17日至19日、1月24日至26日、1月29日至2月2日、2月7日至9日、2月12日(元宵節)、2月14日至16日、2月21日至23日及2月28日。

7. 換領獎賞1/獎賞2/獎賞3時，每次最多可累積三筆由同一合資格恒生信用卡於同一參與商場內之不同商戶的合資格交易，而每筆交易的簽賬金額須為 HKD100或以上。透過電子錢包所作的交易 (包括八達通、AlipayHK、WeChat Pay HK、Tap & Go 拍住賞及 PayMe by HSBC)，均不會算作本活動的合資格簽賬。
8. 合資格客戶於星期五至日及公眾假期用作換領獎賞1、獎賞2或獎賞3之合資格交易簽賬金額淨滿 HKD20,000或以上，可同時換領節日升級激賞，惟不可合併獎賞1、獎賞2及獎賞3之簽賬以換領節日升級激賞。例子：會員甲於2025年1月1日於商戶乙以合資格恒生信用卡簽賬淨值滿 HKD3,500，同日其後於商戶丙以同一合資格恒生信用卡簽賬滿 HKD17,000，會員甲只可憑上述兩套合資格收據換領獎賞3及節日升級激賞或獨立換領獎賞2及獎賞3；惟不可憑上述兩套合資格收據分別換領獎賞2、獎賞3及節日升級激賞。
9. 每位合資格客戶 (以 The Point 會員編號計算) 每日於同一參與商場只限換領獎賞1、獎賞2、獎賞3各一次，及節日升級激賞一次，合共高達 \$850 Point Dollar (即212,500 The Point 積分)。恕不接受同一位合資格客戶同日於同一參與商場以不同合資格恒生信用卡或不同 The Point 賬戶多次換領獎賞。
10. 每位合資格客戶 (以 The Point 會員編號計算) 於整個優惠期內於所有參與商場最多可換領獎賞1、獎賞2及獎賞3各五次，及節日升級激賞三次，合共高達\$3,350 Point Dollar (即837,500 The Point 積分)。
11. 節日升級激賞必須與獎賞1 / 獎賞2 / 獎賞3同時換領，恕不接受單獨換領節日升級激賞。
例子：會員甲於2025年1月1日以合資格恒生信用卡簽賬淨值滿 HKD20,000，即可同時換領獎賞3及節日升級激賞，合共享\$700 Point Dollar (即175,000 The Point 積分)；會員乙於2025年2月22日以合資格恒生信用卡簽賬淨值滿 HKD30,000，惟此前已換領獎賞3共五次、或獎賞3全部名額換罄，則可同時換領獎賞2及節日升級激賞，合共享\$550 Point Dollar (即137,500 The Point 積分)。
12. 每個參與商場每日可供換領的獎賞1及獎賞2名額如下，先到先得，換完即止。

參與商場	每日可供換領的獎賞名額		參與商場	每日可供換領的獎賞名額	
	獎賞1	獎賞2		獎賞1	獎賞2
觀塘 apm	12	15	沙田新城市廣場	50	60
屯門卓爾廣場	5	3	將軍澳中心	8	10
薄扶林置富南區廣場	3	3	將軍澳 PopWalk 天晉滙	3	3
將軍澳東港城	12	20	大埔超級城	10	10
北角匯	15	15	荃灣荃錦中心及新領域廣場	10	10
沙田 HomeSquare	8	8	荃灣廣場	20	25
屯門錦薈坊	5	5	大埔新達廣場	10	5
上水廣場	8	8	屯門 V city	12	12
葵芳新都會廣場	20	20	南昌 V Walk	5	5
上水新都廣場	5	8	銅鑼灣 wwwtc mall	10	10
新蒲崗 Mikiki	5	5	元朗 YOHO MALL 形點、YOHO MIX 元點及 YOHO PLUS 加點	80	60
旺角 MOKO 新世紀廣場	80	50	元朗廣場	5	5
柴灣新翠商場	5	3			

13. 整個優惠期內於所有參與商場可供換領的獎賞3名額合共10,000個，節日升級激賞名額合共1,000個，先到先得，換完即止。
14. 每位合資格客戶必須於簽賬當日指定換領時間內親臨簽賬之參與商場指定換領地點，出示合資格交易之商戶機印發票正本、相關簽賬存根正本（「合資格收據」）及與簽賬存根上之資料相符之合資格恒生信用卡，經參與商場職員核對無誤後，方可換領獎賞。換領者必須為簽賬者本人，參與商場職員可要求客戶出示身分證明文件作核對用途。不適用於透過指定商戶的「即賺分」服務之積分登記、The Point 手機應用程式、「新地商場會員計劃」微信小程序、AlipayHK「The Point」小程序或支付寶「The Point」小程序之自助積分登記、YATA-Fans 會員或 SmarTone Plus 會員的「自動賺取 The Point 積分」功能。
15. 不同商場或不同日子的簽賬，不得合併計算。
16. 各參與商場的獎賞換領地點及時間如下：

參與商場	換領地點	換領時間
觀塘 apm	大堂層顧客服務中心	中午12時至晚上11時
屯門卓爾廣場	地下顧客服務中心	下午1時至晚上10時

薄扶林置富南區廣場	L2換領處	中午12時至晚上9時
將軍澳東港城	2樓禮品換領處	下午1時至晚上10時
北角匯	二期1樓顧客服務中心	上午10時至晚上10時
沙田 HomeSquare	L1顧客服務中心	上午11時至晚上9時
屯門錦薈坊	2樓顧客服務中心	上午10時至晚上6時
上水廣場	L4顧客服務中心	上午10時至晚上10時
葵芳新都會廣場	L2顧客服務中心	上午10時至晚上10時
上水新都廣場	2樓顧客服務中心	中午12時至晚上9時
新蒲崗 Mikiki	1樓顧客服務中心	下午1時至晚上10時
旺角 MOKO 新世紀廣場	L1樓層顧客服務中心	上午10時至晚上10時
柴灣新翠商場	L1顧客服務中心	中午12時至晚上9時
沙田新城市廣場	一期4樓 The Point 會員專櫃 三期1樓 The Point 會員專櫃	上午10時至晚上10時
將軍澳中心	G/F The Point 會員專櫃	下午1時至晚上10時
將軍澳 PopWalk 天晉滙	2期及海天晉滙地下顧客服務中心	上午10時至晚上10時
大埔超級城	C 區顧客服務中心	中午12時至晚上9時
荃灣荃錦中心及新領域廣場	荃錦中心2樓顧客服務中心	上午11時至晚上8時
荃灣廣場	L3顧客服務中心	上午10時至晚上10時
大埔新達廣場	1樓顧客服務中心	上午10時至晚上10時
屯門 V city	MTR 層顧客服務中心	中午12時至晚上10時
南昌 V Walk	2樓顧客服務中心	中午12時至晚上10時
銅鑼灣 wwwtc mall	L2顧客服務中心	中午12時至晚上10時
元朗 YOHO MALL 形點、 YOHO MIX 元點及 YOHO PLUS 加點	YOHO MALL I 及 II L2顧客服務中 心	上午10時至晚上10時
元朗廣場	1樓顧客服務中心	上午11時至晚上9時

17. 所有用作登記及換領獎賞的合資格收據正本經確認後會被參與商場職員蓋印，以示已用作換領獎賞。客戶不可憑已蓋印的商戶機印發票正本要求商戶退回款項。

18. 除另有訂明外，成功換領後，獎賞1/獎賞2/獎賞3/節日升級激賞之積分獎賞將以 The Point 積分即時存入合資格客戶的 The Point 賬戶內（惟於屯門錦薈坊、荃灣荃錦中心及新領域廣場換領之獎賞將於登記日起計3至5個工作天內存入會員的 The Point 賬戶）。客戶可瀏覽 The Point 手機應用程式、「新地商場會員計劃」微信小程序、AlipayHK「The Point」小程序或支付寶「The Point」小程序內的「查看積分紀錄」以了解積分狀況。所獲的 The Point 積分之有效期至2026年3月31日。每\$1 Point Dollar（即250 The Point 積分）可於認受商戶消費時當 HKD1使用。認受商戶名單可參閱 <https://www.thepoint.com.hk/tc/earn-and-spend-merchants.html>。有關 Point Dollar/The Point 積分之使用詳情，請參閱 The Point 綜合會員計劃之條款及細則（<https://www.thepoint.com.hk/tc/terms-and-conditions.html>）。
19. 獎賞一經送出，在任何情況下，均不得取消、更改、找贖、轉讓、退回、兌換現金、其他貨品或服務。
20. 每套合資格收據只可換領獎賞1或獎賞2或獎賞3及/或節日升級激賞一次，即用作換領獎賞3及/或節日升級激賞的合資格收據不可再用作換領獎賞1或獎賞2及/或節日升級激賞，反之亦然。合資格收據不可於參與商場內其他推廣活動重複使用（惟 The Point 積分登記、個別參與商場的指定推廣活動及參與商場的常設泊車優惠除外），任何超出換領獎賞簽賬要求（即 HKD1,800、HKD3,500、HKD7,500、HKD20,000）的餘額亦不可再用作參加其他推廣活動。
21. 參與商場及參與商戶的員工均不得換領獎賞，以示公允。參與商場內的商戶員工在任何情況下亦不可代表客戶換領獎賞。
22. 換領獎賞的合資格收據包括合資格商戶於營業時間內發給客戶的商戶機印發票及簽賬存根正本。合資格商戶發給客戶的商戶機印發票須清楚列明商戶名稱、簽賬日期、交易金額及消費項目；而簽賬存根須清楚列明信用卡號碼、商戶名稱、簽賬日期、交易金額、有效的授權號碼及客戶簽署（如適用），概不接受信用卡月結單或存根/發票的影印本。如未能於簽賬當日出示有效的商戶機印發票、簽賬存根正本及/或有效的合資格恒生信用卡實體卡及/或其合資格流動支付的交易紀錄詳情（不論任何原因），或客戶所提供之資料不全，客戶將不可換領任何獎賞。所有損毀、逾期及未能清晰顯示相關資料的合資格收據均為無效。
23. 簽賬金額以個別合資格恒生信用卡計算及只計算實際簽賬金額（即只計算折扣後/使用優惠券/贈券/現金券/Point Dollar/新地商場禮品卡/+FUN Dollars/Merchant Dollars/yuu 積分後的剩餘金額）。而客戶所持有的不同主卡及附屬卡之簽賬金額將獨立分開計算。
24. 合資格交易是指任何合資格客戶與合資格商戶之間透過合資格恒生信用卡（包括合資格流動支

付) 支付的的交易，本活動接受購買指定節慶食品券 (只限月餅券 (包括雪糕月餅券)、賀年糕點券、粽券及臘腸券) 之簽賬。惟恕不接受以下商戶或交易發出之消費單據：Apple 商戶、旅行社、過境巴士、地產代理公司、僱傭中心、老人院、貨幣兌換店、任何業務性質的商戶提供的服務 (包括但不限於：健身及美容中心服務<購買產品除外>、理髮/髮型護理、醫務所及牙醫診所<購買產品除外>、洗車及汽車美容或相關服務、汽車產品及服務、銀行服務、保險計劃的保費、學費 / 會籍費 / 其他月費、購買或增值八達通、任何增值服務或繳費)、小賣車、展覽場地、臨時展銷攤位 / Pop Up Store / 市集 (有關商戶名單將不時作出更新，恕不另行通知，詳情可聯絡參與商場)、新翠花園4樓商場商戶、寫字樓客戶、酒店、郵購、傳真訂購、電郵訂購、電話訂購、網上購物<網上購買電影戲票除外>、任何台費、電話卡費用、以舊換新貨品的交易或換領貨品、購買泊車卡的交易。此外，亦恕不接受購買及/或使用 Point Dollar 及以下卡券類產品(包括現金券、新地商場禮品卡、新地商場贈券、其他商戶禮品卡、電子優惠券、會員卡、積分卡、折扣卡、增值卡、鞋券、湯券、飲品券、食品券、餅卡及婚嫁禮券 (包括但不限於西餅卡、唐餅卡、婚嫁禮卡及婚嫁禮券)、購買金粒、金條及供金會、以現金繳付之發票，以及參與商場決定之其他類別，或新鴻基地產及卡公司歸類為不合資格的交易。任何影印副本、經塗改、手寫或重印之發票、單據或簽賬存根及銀行賬單/月結單亦恕不接受。新鴻基地產及參與商場保留權利拒絕接受其懷疑為無效、偽造或非針對真實交易簽發的任何收據或基於其他理由拒不絕接受任何收據，而無需作出任何解釋。簽賬交易不包括已取消、退款、偽造或未誌賬的交易及恒生銀行有限公司 (「恒生」) 不時指定的交易。所有交易均以恒生記錄之交易日期為準。

25. 恕不接受任何分拆簽賬，即消費的全數金額必須使用同一合資格信用卡簽賬，故商戶機印發票的交易金額必須與簽賬存根上之交易金額相同 (使用新地商場禮品卡簽賬除外)。客戶於同一參與商場同一商戶之合資格簽賬不可以同一或不同合資格信用卡分拆成多張商戶機印發票或簽賬存根以參加本推廣活動。
26. 分期付款的單據以商戶機印發票的全數金額計算。如該項消費交易，客戶只付訂金部份，簽賬金額即以當日訂金計算，並非以該消費交易的消費總額計算，訂金外的餘額亦不可再參加任何推廣活動 (The Point 積分登記除外)。如以該項交易的餘額部份參加本活動，須同時出示訂金部份的商戶機印發票及簽賬存根正本以證明該訂金部份未曾用以參加任何推廣活動 (The Point 積分登記除外)。
27. 參與商場職員有權在登記換領過程中記錄合資格恒生信用卡的首6位及尾4位數字、The Point 會員編號、商戶機印發票及簽賬存根上的資料，並有權複印會員的商戶機印發票及簽賬存根，以作內部參考/核實有關交易之用途。所收集的個人資料均只限於是次推廣之用。客戶提供以上資料作登記換領獎賞即代表同意被收集有關資料及明白所收集資料的用途。
28. 如客戶換領獎賞，即表示客戶接受及同意遵守活動的所有條款及細則。

29. 所有獎賞一經送出，在任何情況下，均不得取消、更改、轉讓、退回、兌換現金及找贖，並受供應商的個別條款及細則約束，詳情請參閱有關條款內容。客戶明白及所有透過節日升級激賞兌換之服務、食品及飲品並非由新鴻基地產及參與商場提供，因此新鴻基地產及參與商場對有關服務、食品及飲品 (包括但不只限於數量及質素) 毋須負上任何法律責任。除法律規定之責任外，客戶因享用有關服務、食品及飲品 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失或破壞，或人身傷害，恒生、新鴻基地產及參與商場概不負責。
30. 客戶必須保留所有合資格簽賬的簽賬存根或正式交易紀錄的正本。如有任何爭議，恒生、新鴻基地產及參與商場或會隨時要求客戶提供有關存根、交易紀錄及 / 或其他證據，以作核實並保存。
31. 如有任何舞弊或欺詐行為，恒生、新鴻基地產及參與商場將即時取消客戶的參加資格，並保留因客戶被取消資格而收回有關已享優惠之權利。
32. 恒生、新鴻基地產及參與商場保留更改或終止優惠及不時修訂優惠條款及細則之權利，毋須就有關更改或終止另行通知客戶，亦恕不承擔任何有關優惠或條款更改或終止所引起的責任。如有任何爭議，恒生、新鴻基地產及參與商場保留最終決定權。
33. 本條款及細則之中英文文本如有任何歧異，概以英文本為準。

借定唔借？還得到先好借！

「節日升級激賞 - 兌換酒店自助午餐/下午茶」優惠之額外條款及細則：

1. 合資格客戶必須是現有 Go Royal (帝賞) 會員或成功新登記為 Go Royal 會員，方可享「節日升級激賞 - 兌換酒店自助午餐/下午茶」優惠。
2. 當會員換領節日升級激賞時，將獲得「恒生信用卡節日升級激賞-\$450 Point Dollar 換領酒店自助午餐/下午茶兌換證」一張。憑兌換證可以\$450 Point Dollar 享用帝苑酒店-雅苑座自助午餐 (星期一至日) (1位) 連原味蝴蝶酥1袋 (45 克) (原價 HKD666) (「自助餐」) 或帝京酒店-獅房菜熊貓樂園下午茶 (2位用) (原價 HKD602.8) (「下午茶」)。
3. 兌換證將以電子優惠券形式即時存入換領節日升級激賞之會員賬戶，並可於 The Point 手機應用程式、「新地商場會員計劃」微信小程序、AlipayHK「The Point」小程序或支付寶「The Point」小程序內的「我的獎賞」查看。
4. 會員須最少一天前自行致電帝苑酒店-雅苑座或帝京酒店-獅房菜預訂，視乎酒店供應情況而定。
5. 會員須於付款前向酒店職員出示 The Point 手機應用程式內之電子優惠券 QR Code (二維碼) 供掃描 (「我的」>「我的獎賞/優惠券」頁面)，及透過 Go Royal 手機應用程式以優惠價\$450

Point Dollar 兌換自助餐/下午茶 (已包括加一服務費)。全數須以 Point Dollar 支付，若會員的積分結餘不足以兌換足夠的 Point Dollar 繳付全數，所有消費將以原價計算。

6. 如會員成功以\$450 Point Dollar 兌換自助餐 (1 位) /下午茶 (2 位)，同行之顧客以恒生信用卡結賬，可享「**恒生信用卡客戶同行優惠**」，若以其他方式支付則將以原價計算。詳情如下：
 - a) 以優惠價額外每位 HKD466 (成人) (原價 HKD666) 或 HKD353.5 (3 至 11 歲小童及 65 歲或以上長者) (原價 HKD493) (已包含加一服務費) 享用帝苑酒店-雅苑座自助午餐 (星期一至日) (1 位) 連原味蝴蝶酥 1 袋 (45 克)；
 - b) 以優惠價額外每位 HKD240 (已包括加一服務費) 享用帝京酒店-獅房菜熊貓樂園下午茶 (1 位) (額外每位原價 HKD305.8)；
 - c) 每次預訂可攜同最多 12 位同行人士。
7. 帝苑酒店-雅苑座自助午餐可供預訂日期由 2025 年 1 月 2 日至 3 月 31 日，惟不適用於 2025 年 1 月 26 日至 31 日及 2 月 14 日；帝京酒店-獅房菜熊貓樂園下午茶可供預訂日期由 2025 年 1 月 2 日至 2 月 28 日，惟不適用於 2025 年 1 月 27 日至 31 日及 2 月 14 日。
8. 帝苑酒店—雅苑座自助午餐之供應時間請參閱帝苑酒店網站；帝京酒店—獅房菜熊貓樂園下午茶之供應時間為每日 15:00-17:00。
9. 「節日升級激賞 - 兌換酒店自助午餐/下午茶」優惠只供堂食。
10. 「節日升級激賞 - 兌換酒店自助午餐/下午茶」優惠不能與其他優惠同時使用。
11. 菜單或因季節供應而有所更改。如遇菜式售罄，餐廳有權以其他同類菜式取代。
12. 圖片僅供參考。
13. 如有爭議，Go Royal (帝賞)、帝苑酒店及帝京酒店保留最終決定權，並可隨時修改條款及細則，而無須提前通知。
14. 受 Go Royal (帝賞) 條款及細則 (<https://www.goroyal.com.hk/tc/terms.html>) 約束。
15. 如本條款及細則的中英文版有任何差異，一概以英文版本為準。